

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre 6'—

Número suelto, 5 céntimos; atrasado, 10

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle de S. José, núm. 36

TALLERES: GARCIA

IMPRENTA CANARIA CRUZ

DIRECTOR:

Santiago García y Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

FUNDADO EL AÑO 1905

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

ANUNCIOS en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10; en la segunda, 10; en la tercera 5, y en cuarta, 3.—COMUNICADOS, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—ESQUELAS mortuorias, a 10 pesetas, mitad de precio a los suscriptores.

Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm 164

JEFE DE REDACCION:

J. Fernández Pajares (Jacinto Terry)

AYER Y HOY

Hoy

ABRIL 10 1915

Los austriacos pierden terreno. Se declaran impotentes para contener la invasión rusa. Los socialistas alemanes dirigen a sus compañeros de los demás países para que busquen los medios de obligar a sus gobiernos respectivos a concertar la paz.

Ayer

Se hundió el buque auxiliar "Oceanic". Los alemanes hacen esfuerzos desesperados en Francia para evitar la derrota del Marne, iniciando furiosos asaltos contra las fuerzas que manda el general d'Esperey, el cual logra vadear el Marne.

SEPTIEMBRE 10 1914

Cosas de la guerra

La vida de un submarino

El capitán de corbeta Claus Hansen, comandante del U-16, en una entrevista en el New York World, Mr Karl von Wiegand, describe como los submarinos alemanes verifican el bloqueo de Inglaterra. El capitán de corbeta Claus Hansen fué quien echó a pique el vapor inglés Duiwich y los vapores franceses Ville de Lille y Dinorah.

Refiriéndose a la vida en los submarinos en el actual bloqueo de Inglaterra, dijo: "Es vivir en una terrible y constante tensión nerviosa que no todos están capacitados para resistir. En la proximidad del enemigo o cuando las condiciones del tiempo lo requieren, nos sumergimos. Primero, cerramos todas las aberturas; luego, por medio de la bomba de aire, ponemos éste a determinada presión. Miro el manómetro durante algunos minutos para ver si la presión baja o no; con esto y asegurarnos de que el buque se halla estanco, descendemos. Marchando debajo del agua reina en el buque un silencio sepulcral; la maquinaria eléctrica del buque funciona sin ruido alguno y el agua es un buen conductor del sonido; así que no es raro el oír el propulsor de un buque que pasa cerca o sobre nosotros.

Gobernamos sólo por la carta y la bitácora. A medida que el aire se calienta, se enrarece y se mezcla con olores del aceite de la maquinaria; la atmósfera se hace pesadísima. Un sueño irresistible ataca a los que todavía no están acostumbrados a esta clase de navegación y tienen que hacer grandes esfuerzos de voluntad para poder permanecer despiertos. Durante muchos días he permanecido de pie o sentado ocho horas, sin tener espacio para mover las piernas, constantemente alerta, en una tensión de nervios grande, con los ojos fijos en el periscopio, cuyo cristal, al brillar, me lastimaba la vista, cargándome y doliéndome los ojos y la cabeza.

Cuando la tripulación se siente muy fatigada hoy que descansar, y lo hacemos parados debajo del agua con unas pocas horas de buen sueño, meciéndose a menudo el buque con un movimiento semejante al de una cuna.

Antes de ascender, ordeno siempre guardar silencio durante algunos minutos, para observar si se oye el ruido de algún propulsor en las proximidades, a través de los costados, en forma de concha del submarino, que los recoge como una caja resonadora.

El capitán Hansen añadió que la velocidad de los últimos submarinos construidos en Alemania es muy superior a la del U-16, de modo que le valdrá muy poco a un vapor de mediana velocidad el tratar de huir.

—¿Cuánto ha sido el mayor tiempo que ha estado usted de crucero?—preguntó el entrevistador.

Hansen vaciló al contestar: —No sé—dijo—si a mis autoridades les parecerá bien que yo lo diga; pero he llegado a estar veintidós días.

—¿Y qué me dice usted acerca del punto secreto de reunión que se supo no tienen ustedes señalado sobre la costa de Inglaterra?

Hansen se rió. —Deje que los ingleses lo crean; cuanto más sus torpederos se muevan en busca de ese secreto punto de reunión, menos tendremos nosotros que hacerlo y andar esquivándonos.

nión, menos tendremos nosotros que hacerlo y andar esquivándonos.

A otra pregunta de cuánto tiempo pueden los nuevos submarinos permanecer debajo del agua, contestó que ese es un secreto de Alemania que él no debía descubrir.

Hablando de las noticias que circulaban acerca de que los ingleses iban a tratar a los oficiales y tripulantes de los submarinos U capturados, no como prisioneros de guerra, sino como piratas, Hansen dijo:

—Apenas puedo creerlo. Los ingleses son demasiado caballerosos y saben que nosotros no hacemos sino obedecer órdenes. Si así lo hicieran, sin embargo, en nada se alteraría el servicio. Aún cuanto ahorcaran a todos los que apresasen, nosotros seguiremos cumpliendo con nuestro deber.

El homenaje a Joffre

En vista de que en los periódicos de la Península leemos que el plazo para admisión de firmas en el album que se ha de regalar al generalísimo de los ejércitos aliados monsieur Joffre, termina hoy, y no siendo posible por tanto enviar las de las numerosas personas que quieren figurar en ese homenaje al caudillo de la libertad, hemos decidido hacer uso del telégrafo con tal fin.

Por consiguiente desde hoy hasta el 17 del corriente mes, todas las personas que deseen testimoniar su simpatía a Joffre pueden pasar por la Librería de D. Francisco Martínez Viera, frente al Banco de España, o por esta Redacción para inscribir su nombre en el telegrama que se ha de remitir a la Comisión organizadora del homenaje, con objeto de que sea entregado a Joffre al mismo tiempo que el album que le dedica la democracia española.

Comandancia de puerto

Meteorología

Madrid, 9 (13).

Observatorio a Comandante Marina.—Tenerife.

Tiende a mejorar algo tiempo costas Cantabria y Galicia.

POR EL CABLE

ASUNTOS CANARIOS

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 9 (22'45).

Un paisano

Se encuentra en esta Corte, acompañado de su distinguida esposa la notable poeta S. D. Gertrudis Casa-Segovia, el reputado Médico Director del Hospital de niños de esa capital, don Diego Guigou Costa.

Los distinguidos viajeros acaban de contraer matrimonio en Girona, y visten a Madrid en viaje de novios.

Noticias

Se ha notificado a los opositores a Notarías en ese territorio de Canarias, que hallándose vacantes las de Valle hermoso, en la Gomera, Valverde, en el Hierro, y Puerto de Cabras en Fuerteventura, pueden optar por cualquiera de ellas.

Mesa.

El principio del fin

ALEMANIA QUIERE LA PAZ

MÁS importante, mucho más, que los telegramas referidos a lo que ocurre en las líneas de combate, es ese despacho inserto en esta misma edición, por el cual venimos en conocimiento de que una parte del socialismo alemán, la que recibe inspiraciones de Liebknecht, pide a los socialistas de los demás Estados beligerantes aboguen por el advenimiento de la paz.

¿Que si tiene importancia el hecho? Extraordinaria. Recuérdese que hasta hoy muy poco tiempo no se consentía por las autoridades militares alemanas que se hiciese ninguna alusión a los propósitos pacifistas, que los periódicos que abogan por la implantación del socialismo recibían frecuentes amenazas, que el mismo Liebknecht sufrió una detención por atreverse a iniciar ideas conciliadoras y que la censura alemana ahogaba cualquier pensamiento noble.

Pues hoy ha cambiado de pronto la decoración, como en las obras de magia. Ya no es peligroso hacer invocaciones a la paz en el propio Berlín, ya no es delito el que los socialistas germanos pidan auxilio a sus demás compañeros, ya no se considera pecaminoso el que súbditos alemanes hablen de una paz basada en el desarme, ya se mira como cosa lícita el reconocer la independencia política y económica de las naciones que han entrado en lucha, ya no se pone cara fosca a la retirada de las tropas alemanas de los territorios ocupados, que no otra cosa significa el dicho de que los socialistas alemanes se oponen a las anexiones.

Pero tal vez llegue un poco tarde esa súplica de los internacionalistas germanos. No decimos que sea inoportuna, sino tardía.

Las naciones hoy en guerra para hacer sus alianzas han tenido que contraer ciertos compromisos, de los que muy difícilmente se desligarán. Por otro lado Francia, ya que ha ido a una guerra que no quería, no se conformará con retirar sus tropas de la línea de fuego sin que antes hayan puesto en Alsacia y en Lorena la bandera francesa. Después han de venir las indemnizaciones de guerra, y estas serán crecidísimas, porque el Japón quizás se conforme con Kiau Chao, pero las demás naciones, obligadas a realizar gastos enormes por la torpeza del militarismo prusiano, mejor diríamos por el orgullo, no se avendrán seguramente a dar lo hecho por no hecho y a que las cosas vuelvan a su antiguo cauce, como si nada hubiese ocurrido.

No, eso no debe ser, desgraciadamente no puede ser.

Es muy loable ese intento de algunos internacionalistas alemanes y Liebknecht merece que se le escuche. Pero el mundo no es todo socialista; hay algo más, hay un número considerable de intereses que se han perjudicado y que no hay más remedio que devolverlos su primitivo ser.

¿Podrían las grandes naciones beligerantes admitir el término de las batallas con que se retirasen de Bélgica las fuerzas que el Kaiser desbordó? De ningún modo. La pequeña nación necesita que la dejen libre de gente extraña y que le paguen todo lo que le han robado; esos arbitrarios impuestos de guerra, esos incendios de poblaciones enteras, esos edificios derruídos sin precisión alguna, esos campos desolados. Las vidas de los belgas que sucumbieron, las de los fusilados injustamente, las de las mujeres atropelladas por el desenfreno de la soldadesca, esas no se pueden devolver; pero algún castigo ha de llevar la nación culpable, y ese castigo ha de ser en metálico, que representa una cantidad de trabajo que los alemanes han de rendir en beneficio de las familias que perdieron sus seres queridos y con ellos los medios de subsistencia.

Indemnizaciones para Inglaterra y Rusia. ¿En qué suma apreciará la primera sus pérdidas de buques? ¿Con qué cantidad podrá considerarse pagada y satisfecha de los cuantiosos gastos que ha tenido que realizar para verse libre del insano deseo de rapia que se apoderó de sus ofensores? ¿Y Rusia? ¿Acaso es nada poner en movimiento, en un país con escasos medios de comunicación, millones y millones de hombres, contrayendo seguramente deudas con sus aliadas?

Todo eso hay que pagarlo cumplidamente y nos tememos que ello impida el que tengan pronta satisfacción los deseos de los socialistas alemanes, a los que no hay más remedio que atribuir grave parte de culpa en esta guerra.

Si ellos hubiesen querido, si esos cinco millones de hombres que el socialismo alemán se jactaba de contar en sus filas hubiese tenido empeño en no hacer la guerra a otras naciones, le bastaba una pequeña revolución y el mundo estaría tranquilo a estas horas. Las víctimas de esa revolución serían insignificantes comparadas con las que ha producido la guerra. Y además morir por morir, es preferible morir en defensa de la libertad, que no en las trincheras por seguir las indicaciones de un hombre que ha llevado su pueblo a la ruina, al descrédito, a la muerte como nación autónoma.

Si el socialismo alemán, al sonar en las cancillerías los preludios de la guerra, hubiese sido fiel a sus principios; si no olvida que solo debía apelar a las armas en un caso de ataque, en estos momentos no tendría que llamar a las puertas de los beligerantes recordándoles deberes que dejaron de cumplirse contra la voluntad de todos.

Ojalá Liebknecht y los suyos consigan lo que pretenden, pero nos tememos que las condiciones para la paz han de ser muy distintas a las propuestas por ellos.

Correos, telégrafos y tranvías

En el mes de Enero de este año se expidió por esta Administración Principal de Correos, la siguiente correspondencia:

159.600 cartas franqueadas y 686 sin franquear; 5.713 postales simples y 12 con respuesta pagada; 29.213 impresos, 178 papeles de negocio, 473 muestras de comercio, 2.433 envíos que disfrutaban de franquicia, 6.190 cartas certificadas y 706 otros objetos certificados.

En el mismo mes se recibió en la misma Administración la siguiente: 53.179 cartas franqueadas y 487 sin franquear, 3.646 postales simples, 48.821 impresos, 280 papeles de negocio, 1807 muestras de comercio, 3.896 envíos que disfrutaban de franquicia, 7.079 cartas certificadas y 1.321 otros objetos certificados.

En igual mes se expidieron por esta Central de Telégrafos los despachos siguientes:

5.987 particulares, 450 de servicio, 688 oficiales y 1.113 internacionales, que hacen un total de 8.238 despachos.

Además, se recibieron 6.306 particulares, 495 de servicio, 749 oficiales y 1101 internacionales, que hacen un total de 8.651 despachos.

En igual mes el tranvía eléctrico, hizo 713 viajes entre esta Capital-Laguna-Tacoronte, conduciendo 25.061 pasajeros y hasta la Cruz del Señor hizo 279, transportando a 7.298 personas, que hacen un total de 32.359 pasajeros y 992 viajes.

El trayecto Capital-Laguna-Tacoronte, en el mismo mes, lo cruzaron 200 furgones, y hasta la Cruz del Señor 31. En aquel trayecto se recorrió un total de 21.160 kilómetros, y en el segundo, 1.150.

En La Laguna se admite suscripciones a este diario en el kiosco de la plaza de la Antigua, o avisando por teléfono a la Imprenta García Cruz.

EL TRIGO

En la mesa de la prensa de este Gobierno nos hallamos hoy la siguiente nota:

En este Gobierno civil se ha recibido hoy el siguiente telegrama del señor ministro de Hacienda, contestando a preguntas hechas por el Sr. Centaño.

Trigo procedente Estados Unidos cotizase actualmente alrededor treinta y ocho pesetas cien kilos, franco bordo puerto español y el argentino treinta y seis a treinta y siete, en iguales condiciones.

Caso necesitarle precisarían instrucciones rápidas y fijación cantidad.

También la gente de iglesia tiene su corazoncito

En la calle de las Sierpes, de Sevilla, la noche del Jueves Santo, se ha cometido un crimen, en el que ha sido protagonista el sacerdote Fernando Jurado.

Este, con una navaja barbera hirió a una joven, con la que dice sostenía relaciones amorosas.

En las declaraciones ha dicho el cura que realizó el hecho en un momento de furor, por haber salido la víctima de su casa sin su permiso.

Ha asegurado el agresor que su intento fué solo marcar a la joven para que tuviera un recuerdo de su mal proceder.

La joven herida, que se encuentra en grave estado en el Hospital, niega lo de las relaciones con el cura.

En Sevilla ha producido enorme indignación este crimen.

Fiesta en la Rambla

Mañana, domingo, a las 8 y media de la noche, celebrárase en el teatro de la Rambla, una velada literario musical, la que estará a cargo de importantes elementos artísticos, que ejecutarán el siguiente programa:

Primera parte

1.º Preludio del 3.º acto de la zarzuela "El anillo de Hierro" por la Orquesta.

2.º Discurso por el Sr. Alcalde don Vicente Marquez y Massieu.

3.º Fado de la zarzuela el "Reloj de Arena".

Por las señoritas Susana y Antonia María Fernández, América Yanes Hernández, Carmita Oramas Castro, Nicanora Pérez Luis y Lolita Oramas Cué, con acompañamiento de orquesta.

4.º "La buena Zoraida", diálogo de la Sra. D.ª Fidela Díaz, por las señoritas Lolita Oramas y Antonia María Hernández.

5.º Arieta, de la zarzuela "El rey que robó", R. Chapí, por la señorita Susana Hernández Oramas, con acompañamiento de piano.

6.º Kracoviat, para piano a 4 manos, por los señores D. Temistocles y D. Miguel Díaz.

Segunda parte

1.º Rondino de la ópera "Fausto", D. Arug, por la Orquesta.

2.º Discurso por el joven D. Antonio Díaz Llanos Bautista.

3.º "Las dos muñecas", monólogo, J. de Dios Peza, por la niña Elenita Bello y Rino.

4.º Vals de la zarzuela "El Príncipe Casto" Arniches, por la señorita Virginia y del Castillo y D. Norberto Yanes de Torres, con acompañamiento de orquesta.

"Primer beso" o "Niño Jesús", juguete cómico en un acto y en verso, original de D. Felipe Pérez González, por las Sritas. Josefina Díaz-Llanos Fernández, Lolita Oramas Cué y don Francisco A. Oramas.

"Los Gondoleros", de la zarzuela "Las musas latinas" Penella, por las señoritas al principio mencionadas, con acompañamiento de orquesta.

Las subsistencias

El Sr. Gobernador civil de esta provincia ha publicado la siguiente circular:

Por la presente prevengo a los Alcaldes de las poblaciones de las Islas de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro que no han cumplido aún lo dispuesto en el artículo 5.º de la Circular de la Junta especial de subsistencias, inserta en el Boletín Oficial de esta provincia correspondiente al 19 de Marzo último, que si tan pronto llegue a sus manos el presente número no me remiten para conocimiento de dicha Junta de subsistencias el resumen de las relaciones juradas de las cantidades de trigo, maíz, centeno, harinas de una o varias de estas tres especies y patatas, cuyo envío debieron efectuar en el plazo marcado en dicho artículo, procederé contra ellos en la forma determinada en el artículo 183 de la vigente Ley municipal, debiendo desde luego para estos efectos considerarse apercibidos por su intolerable negligencia que además supone total abandono del bien de sus administrados en las presentes circunstancias en que tan necesario es que las Autoridades municipales atiendan sin descanso a cuanto pueda constituir el abaratamiento de las subsistencias cuyos actuales altos precios no están justificados en muchos casos.

# La Leche Condensada marca "LA PASTORA"

es leche pura de vaca, condensada con solo quitarle cierta proporción de agua y conservada con toda su crema y propiedades nutritivas por la adición de una cantidad del mejor azúcar de caña refinado.



## La mejor alimentación cotidiana

### Miscelánea de la guerra

Los aforismos y proverbios no son siempre la prueba más evidente de la cultura de una nación, pero representan el espíritu de ésta. Con motivo de la guerra se dicen ahora en Rusia, de las otras naciones, los siguientes: Los ingleses tienen el ingenio en la punta de los dedos, los franceses en la lengua y los italianos en la pluma. El italiano reflexiona antes de hacer una tontería, el alemán cuando la hace y el ruso después de haberla hecho.

La serpiente sedujo a Eva en italiano. Eva conquistó a Adam en bohemio. Dios los maldijo en alemán. Y el arcángel los arrojó del paraíso en húngaro.

Para engañar a un italiano hay que madrugar mucho.

Algunas de las bombas incendiarias que los alemanes lanzaron sobre París desde los zeppelines no estallaron y fueron recogidas y llevadas al parque de Artillería, y allí se abrieron para conocer su contenido.

El tubo que contiene el fulminante está debajo, después, un cono alargado, lleno de agujeros, contiene una combinación de termo aluminio destinado a inflamar la masa de materias resinosas que la envuelve.

Las cuerdas, igualmente bañadas de pez, que la encierran, son destinadas a desarrollarse bajo el efecto de la llama para activar la propagación del incendio.

Tal es el instrumento de guerra perfeccionado y del cual los alemanes se han servido contra París.

Oficialmente no hay escasez de carbón en Francia. Sin embargo, existe, y con caracteres de gravedad. Se deja sentir bastante, como es natural, el paro en las minas de carbón belgas y del Norte de Francia. El precio del carbón ha subido constantemente desde el comienzo de la guerra. El carbón de Newcastle, que se pagaba en Julio a 16 y 20 francos cif., costaba en Diciembre de 30 a 34 francos. El carbón de Cardiff y el Antracita subieron en la misma proporción. También el Briketts y otros similares han encarecido de 10 a 15 francos por toneladas.

El general Sclvanof, comandante en jefe del Ejército sitiador de Przemysl, tiene cerca de sesenta años, y ha tomado parte en todas las campañas sostenidas por Rusia desde la guerra contra Turquía, en 1877, distinguiéndose sobre todo en China durante la rebelión de los boxers, y en la campaña de la Manchuria contra el Japón.

Nació y se educó en Moscov, y tiene el tipo clásico del militar ruso. Es miembro de la alta Cámara; pero en cuanto estalló la guerra dejó su puesto en la asamblea por el campo de batalla.

Es muy amante de sus soldados, a los que procura evitar toda fatiga y esfuerzo inútil, exigiendo, en cambio, de ellos todo sacrificio cuando llega el caso. Su conducta en el sitio de Przemysl ha puesto bien de relieve su carácter, pues ha economizado hasta lo inverosímil la vida de sus tropas, rehuyendo los asaltos, y manteniéndose constantemente a la defensiva al rechazar desde sus trincheras las acometidas de la guarnición. De esta manera ha esperado a que viniera la rendición de la plaza sin experimentar grandes bajas, y el resultado ha correspondido a sus esperanzas.

Un periódico ruso publica detalles de la situación de Ossowitz, que se defiende heroicamente de los ataques de la artillería alemana.

En la plaza ya no hay casi elemento civil, que principalmente se ha refugiado en Bielostok, Souoika, Grodno y Vilna.

Casi todos los días vuelan aeroplanos alemanes sobre la ciudad.

Las granadas alemanas provocan a menudo incendios en la plaza, cuya artillería contrarresta eficazmente los ataques de la alemana.

El espíritu de la guarnición es excelente.

Se anuncia oficialmente que los alemanes evacuan la región de Ossowitz con gran prudencia, porque temen franquear el camino de los lagos de Mazuria y de Lyck.

Se han llevado más de 60 piezas de artillería gruesa.

Dice el *Dayle Express*: "Una sencilla cifra dará idea de lo que es hoy el Ejército del general French:

Hace algunas semanas, 900.000 esposas de soldados ingleses recibieron el socorro llamado de separación.

Y los solteros son mucho más que los casados en las filas de nuestros compatriotas."

El *Berliner Tageblatt* se queja de la censura, que dice favorece a los periódicos de la derecha con perjuicio de la Prensa de la izquierda.

Los diarios conservadores pueden con toda libertad discutir ciertas cuestiones; pero desde que los periódicos liberales se permiten opinar sobre esas mismas cuestiones, la censura interviene.

### Salón Novedades

Para esta noche se anuncia en el Salón Novedades el estreno de interesantes películas.

Mañana a la tarde se celebrará la acostumbrada sección infantil, con un escogido programa.

Por la noche se proyectarán nuevas e interesantes cintas.

### DE NOVEDAD

Se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja para Caballeros en la sombrerería de Demingo Pérez González, Alfonso XIII 44; véase el escaparate de este antiguo establecimiento.

### Balompíe

En junta general celebrada anoche por la sociedad Tenerife Sporting Club se acordó definitivamente concertar varias partidas de balompíe con los equipos Sevilla F. C. y Español F. C., de Cádiz.

De suplentes irán los señores Junco y Benítez de Lugo. Sobre estos encuentros se hacen grandes comentarios.

Mañana a la tarde se celebrará en el campo de deportes de la sociedad Tenerife Sporting Club una partida de balompíe entre el segundo equipo de ésta y el primero de la Islafeña.

Mañana a las ocho de la noche se celebrará en el Hotel Agüero, de La Laguna, un banquete en honor del primer equipo Tenerife por su triunfo del domingo pasado, obteniendo nuevamente el campeonato provincial.

### Carnet de sociedad

Después de pasar una larga temporada en esta capital, se ha embarcado para Buenos Aires el respetable caballero don Salvador Cardoner, acompañado de su distinguida familia.

También se ha embarcado para Buenos Aires, en el vapor español "Infanta Isabel de Borbón", el respetable señor don Baldozero Pujadas, quien, en la corta temporada que estuvo en esta capital, se captó generales simpatías.

Hoy hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro distinguido amigo don Agustín Riu Batis-

ta, director provincial de "La Mutual Franco Española".

Ligeramente enferma se encuentra la distinguida señora doña Marta Alexandre.

Le deseamos rápida mejoría.

Restablecido de su enfermedad se encuentra nuestro joven amigo don Enrique Manescau.

Mucho nos alegramos.

Gravemente enferma se encuentra la señora esposa de nuestro amigo don Miguel Reyes.

De todas veras le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Ha marchado para su pueblo el vecino de Fasnía, don José Hernández, a quien hace varios días, se le practicó en la clínica del Dr. Rodríguez López una difícil operación, después de la cual recuperó la vista, pérdida desde algunos años.

Desde hace algunos días se halla enfermo en esta capital, nuestro querido amigo y correligionario don Manuel F. Díez.

Con objeto de pasar una corta temporada se ha embarcado para Las Palmas, la simpática señorita María Crosa.

Hállase enferma la distinguida señora doña Jacinta Guimerá de Clavijo. También se halla enfermo el farmacéutico militar don Francisco de P. Millán.

Se ha embarcado para Las Palmas nuestro joven amigo el capitán de la marina mercante, don Francisco Talavera, quien va a hacerse cargo del pailebot "San Antonio" (a) "Posible", que va de viaje a América central.

El joven don Miguel Llombet ha experimentado una notable mejoría en la enfermedad que padece desde hace días.

### Colegio Institución Moderna

inscripto en el Instituto General y Técnico de Canarias

Calle de Imeldo Seris, 100

En este establecimiento, dirigido por don Abel Bonnet y Reverón, además de la primera enseñanza se da clase de Francés, Inglés, Dibujo lineal, Música y Mecanografía en máquinas de diversos sistemas.

La clase nocturna es eminentemente práctica, pudiéndose perfeccionar los alumnos en poco tiempo, adquiriendo sólidos conocimientos de Ortografía, Gramática práctica y Aritmética aplicada al comercio y a los usos más corrientes. La enseñanza de la Geografía se hará sobre esferas y mapas.

Las clases nocturnas son de 6 a 8 y de 8 a 10, dándose también clase de Mecanografía.

Preparación para Bachillerato, Comercio, Náutica y Magisterio.

### Paseo y música

Programa de las obras musicales que ejecutará la banda municipal mañana domingo en la Plaza de la Constitución, de 8 y media a 10 y media de la noche:

- 1.º ¡Viva la Jota!, pasodoble; Marquina.
- 2.º Número 2 de la suite La Feria, Aire de gallegada.
- 3.º Fantasía morisca, Chapí; número 1 Marcha al torneo, número 3 Serenata.
- 4.º La Damnación di Fausto, gran marcha de concierto; Berlioz.
- 5.º La Viejecita, minuetto; Caballero.
- 6.º Vito, pasodoble flamenco; S. Lope

### Parque Recreativo

Esta noche en el Parque Recreativo las dos secciones de costumbre, estrenándose la hermosa película *Entre hombres y fieras*, de la que hemos oído hacer grandes elogios.

Mañana a la tarde se celebrará sección infantil, exhibiéndose interesantes películas.

Por la noche, las dos secciones de costumbre, proyectándose magníficas cintas.

### Clima de esta Capital

Día 9 de Abril

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 19.6  
Mínima . . . . . 14.4  
Oscilación . . . . . 5.2

### FALSO RUMOR

Con este mismo título leemos en *La Correspondencia de España*:

"Por elementos interesados en hacer determinado ambiente, se ha propalado el rumor de que la autoridad superior de Gibraltar se proponía visitar oficialmente la plaza de Tenerife.

El sencillo vecindario ha creído y dado importancia a este rumor, que por completo y en absoluto carece de fundamento.

Pues no nos habíamos enterado.

El arte de ser bonita, por Liena de Pougy.—Obra de gran utilidad para las damas. Un tomo con una preciosa encuadernación, 7.50 pesetas. En la Imprenta García Cruz.

# SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 9 (23'50).

## DE ESPAÑA

### Conferencia

Mañana dará una conferencia en la Casa del Pueblo Radical de esta Corte, el jefe del Partido Republicano Federal de Las Palmas, D. José Franchy Roca.

Entre los republicanos hay gran entusiasmo por oír al conferenciante.

### Los carbones

La «Gaceta» publica un decreto estableciendo la libre introducción de los carbones en España, mientras duren las actuales circunstancias.

Esta disposición del Gobierno ha sido muy bien acogida.

### Compra de buques

Sábase que el Gobierno hace gestiones en los Estados Unidos, para adquirir algunos buques submarinos.

### Condecoración

Mañana se verificará el acto de la imposición de las cruces concedidas por D. Alfonso al Ingeniero y Capataz, que fueron sepultados en la mina «Cabeza de Vaca».

La ceremonia tendrá lugar en el patio de la Escuela de Ingenieros de minas.

Las cruces serán impuestas personalmente por D. Alfonso.

### ¿Qué viene el coco!

En esta Corte reina gran expectación ante las anunciadas declaraciones que el jefe de los conservadores, D. Antonio Maura, hará en su discurso del Teatro Real.

Todos los políticos conceden de antemano gran importancia, al discurso del Sr. Maura.

Los mauristas por su parte, auguran acontecimientos trascendentales para la política española.

### Dato y Lerroux

Continúa el jefe del Gobierno Sr. Dato, negando que su viaje a Barcelona tenga alguna significación política.

En cambio el jefe de los radicales D. Alejandro Lerroux, dice que la negativa del Sr. Dato, es una pura estratagemata para negar el indulto para los delitos políticos que se le pide.

## DE BARCELONA

### Sobre el mismo tema

De Barcelona telegrafían que allí se comenta en distintos sentidos, el anunciado viaje del Presidente del Consejo a aquella ciudad.

Todos los periódicos de la ciudad condal se ocupan de este asunto, comentando la más o menos oportunidad del viaje.

### Una opinión

«La Veu de Cataluña» afirma que la visita del señor Dato a aquella población, es una provocación al pueblo catalán, toda vez que el presidente no cumplió su promesa de discutir los proyectos que afectan a aquella región, antes de cerrar las Cortes.

### Del Extranjero

#### Una visita

Telegrafían de Roma que el Papa ha recibido la visita del Embajador de España.

#### Por la paz

Liebknicht y otros varios internacionalistas alemanes han publicado un manifiesto haciendo un llamamiento a todos los socialistas de las naciones beligerantes para que obliquen a sus respectivas naciones a concertar la paz.

#### El desarme

Los internacionalistas alemanes abogan porque la paz se haga bajo la base del desarme universal.

#### El arbitraje

Piden que se establezca un Tribunal internacional de Arbitraje obligatorio, para dirimir las distin-

tas cuestiones que se susciten entre las naciones.

#### La libertad

Abogan también los internacionalistas alemanes por que cada estado conservará su independencia política y económica.

#### Oposición

El manifiesto de los internacionalistas alemanes, termina oponiéndose a que los estados beligerantes se anexionen nuevos territorios.

#### Lo de México

Telegrafían de Washington dando cuenta de que los carrancistas han sufrido en México una tremenda derrota.

Estos dirígenese en desorden a Nuevo Laredo.

Los villistas preparáanse para atacarlos.

#### Más de la paz

Nuevos despachos de Roma comunican que allí se sigue insistiendo en que Austria gestiona la paz con Rusia.

#### Restablecido

De París comunican que el General Villaret se halla completamente curado de las heridas recibidas en la campaña.

Este preparase para reincorporarse al ejército de operaciones.

## DE LA GUERRA

#### El parte oficial

De París comunican el siguiente parte oficial de la guerra:

#### La artillería

En Bélgica han tenido lugar varios combates de artillería, consolidándose los aliados en sus posiciones.

#### Nuevos triunfos

Entre el Meuse y el Moselle hemos obtenido nuevos e importantes triunfos.

#### Un asalto

En Eparges hicimos un nuevo asalto a las posiciones enemigas, obligando a los alemanes a desalojarlas, dejando en el terreno más de mil cadáveres.

#### Descalabro

Al Sur del bosque Lamorville han sufrido los alemanes un verdadero descalabro.

Nuestras tropas cercaron al enemigo, causándole terribles bajas.

De una compañía entera solo escaparon con vida diez hombres, que cayeron prisioneros de nuestras tropas.

Estos cuentan verdaderos horrores del descalabro.

#### Más victorias

En el bosque Ailly ocupamos una nueva línea de trincheras enemigas.

También en el bosque Mortoaire ocupamos al enemigo el pie de las organizaciones de sus defensas.

#### En otros sitios

Asimismo hemos obtenido varios éxitos en distintos sitios, apesar del mal tiempo reinante.

## DE RUSIA

#### Los éxitos rusos

Dice también el comunicado francés que de San Petersburgo comunican que las tropas rusas han ocupado todas las cimas de la cadena principal de Baskides, al Oeste de Astrigkigowga.

Los rusos continúan con éxito su ofensiva, contra los austro-húngaro-alemanes.

#### Noticia sensacional

También dicen esas noticias que los rusos han causado al enemigo en los Cárpatos trescientas mil bajas.

La noticia ha causado sensación.

#### Mesa.

### Legado original

El alcalde de Weida, pequeña ciudad alemana, acaba de cumplir sesenta años. Y para solemnizar tan fausto acontecimiento ha hecho a la población, repre-

¿Desea V. un buen reloj? Compre un JUVENIA. Precisión, Elegancia, Garantía absoluta. LA UNIVERSAL, Alfonso XIII, número 3

# SOBRES DE OFICIO. De venta en la Imprenta García Cruz.

sentada por su municipio, un donativo de 200 marcos.

Esto no tendría nada de particular si el donativo no fuera condicionado con arreglo a las cláusulas siguientes:

La suma no podrá ser tocada hasta el año de gracia de 2254.

Los intereses compuestos serán acumulados escrupulosamente.

El 29 de Mayo de 2254, o sea dentro de 340 años, la suma en que se haya convertido el legado de 200 marcos será dividida en dos partes.

El 70 por 100 de ella se destinará a pagar todas las deudas que tenga el Municipio.

Lo que sobre quedará a disposición de los ediles.

El 30 por 100 restante será colocado al 4 por 100 mínimo, y formará un segundo capital, con sus intereses acumulados.

Y sólo cien años después o sea el 2354, podrá disponer del mismo.

La Municipalidad de Weida ha aceptado agradecida, en su última sesión, este donativo a larga fecha. Los vecinos también están muy satisfechos de que los nietos de sus tataranietos dispondrán en 2354, de 25 millones de marcos.

Calculase que no se elevará a menos la cantidad a que ascenderán por entonces los 200 marcos legados por el burgomaestre de Weida.

## Notas marítimas

### Pescado

Con un cargamento de pescado ha fondeado el balandro "Tenerife".

### Pasajeros

Ayer por la mañana fondeó el vapor inglés "Arzila", llevando para Londres y escalas 22 pasajeros procedentes de los mismos puntos.

Después fondeó el vapor español "Infanta Isabel de Borbón", trayendo de Barcelona y escalas 13 pasajeros y llevando 383 en tránsito para Buenos Aires y escalas.

Después fondeó el vapor español "Delfín", trayendo de Cádiz 13 pasajeros y llevando tres en tránsito para Las Palmas.

### Frutos

Con cargamento de frutos del país han fondeado los vapores "Sancho", "Tacoronte" y "Mariposa".

### Carga

Con carga general para el comercio de esta capital han fondeado los vapores "Arzila", inglés, "Delfín" y "Esperanza", españoles.

### Cereales

Con cargamento de cereales argentinos con destino a Europa han fondeado los vapores ingleses "Don Benito" y "Clan Sinclair".

### Carbón

Ayer noche fondeó el vapor inglés "Trevoise", llevando para Buenos Aires un cargamento de carbón mineral procedente de Cardiff.

## NOTICIAS

**Reglamento.**—En el Gobierno civil se ha presentado para su aprobación el reglamento de la sociedad "Ateneo científico, literario y artístico de Santa Cruz de Tenerife", modificando el antiguo y variando de nombre dicha sociedad.

**Convocatoria.**—En la Gaceta de Madrid, fecha 28 de Marzo último, aparece inserta la convocatoria hecha por el Rectorado de la Universidad de Sevilla, anunciando oposiciones a Escuelas Nacionales, en un turno libre, correspondientes a esta provincia.

**Renuncia.**—D. Segundo Martín Domínguez, Administrador subalterno de los bienes y derechos del Estado, en la isla de Lanzarote, ha presentado la renuncia de su cargo.

**Boletín.**—Hemos recibido el Boletín de la Estadística Municipal, de esta Capital, correspondiente al mes de Enero último.

**En el "Círculo Amistad"**—Esta noche se verificará en los salones de la sociedad *Círculo Amistad XII de Enero* la velada que ésta organizó en honor de sus socios y familias.

Agradecemos la invitación que hemos recibido para asistir a esta fiesta.

**El mejor cigarrillo** es el de la acreditada fábrica *La Favorita* de E. Fuentes; fúmelo V. y se convencerá.

Depósito para la venta al por mayor y detalle calle Cruz Verde número 21.

**Sidra "Hórreo"**. La más exquisita. Importador Manuel F. Feria.

**Revendedores:** Tener presente que los cigarrillos marca *La Favorita* son los que más beneficios les reporta por su inmejorable calidad, precio y elaboración y especialmente por ser los predilectos de los buenos fumadores.

Para pedidos calle Cruz Verde, 21.

**Fume Vd. siempre cigarrillos de La Favorita**, son los mejores.

Depósito Cruz Verde número 21.

**Léase** el último anuncio de la última columna de la última plana.

## Papel de periódicos se vende

al pormayor y detall en el escritorio de F. de Masy y C.ª (S. en C.), Alfonso XIII 3.

## Anuario Comercial

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE publicado por la casa

## A. J. Benitez.

(Talleres de Artes Gráficas)

EN PREPARACIÓN

## ¿Por qué el GLAXO es mejor que las nodrizas?

Porque es la mejor leche de vaca preparada para que resulte idéntica a la leche materna más superior.

Porque su composición no varía como ocurre con las nodrizas cuando se altera su salud o llevan tiempo criando.

Y porque como el «GLAXO» se asimila completamente, se sabe con todo rigor, el alimento que el niño toma, mientras que con las amas no se sabe nunca.

Al «GLAXO» no llega ni con mucho, ningún otro producto. Podrán decir al anunciarse que son los mejores, pero demostrar por qué lo son como se hace con el GLAXO no hay cuidado que lo haga otro.

El GLAXO es alimento ideal de ancianos y enfermos.

Venta en Farmacias y Droguerías.

Agente general para las Islas Canarias, José Brosa Roger.—Constantino, 18.—Las Palmas.

**Se alquila** un salón propio para Depósito, tiene agua a presión. También se alquila en la calle de Igualdad una casa que tiene agua e instalaciones de gas y luz eléctrica.—Razón, F. Carrasco, Flores 6.

**Carbón de brezo y de cok**, del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

## Benigno Ramos PRACTICANTE

Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa Collin y C.ª, París

la primera del mundo en estas especialidades.

Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.

Precios módicos.

Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra de Lourdes».



## Fes de vida

impresas en papel de hilo se venden en la Imprenta de este diario.

## Gran realización verdad

Con motivo de traer un nuevo invento, que no se relaciona, con el Gramófono, y estorbándolo el local, para dicho invento, he acordado realizar en dicha forma, y a precio de catálogo.

Discos de Operas el 33 por ciento de descuento y 50 por ciento en Zarzuelas, Romanzas, Melodías, Bandas, Orquestas, solos de Instrumentos, Cantos Regionales, y otras difíciles de enumerar.

Teniendo entendido el comprador que los discos están en perfecto estado; los discos usados están aparte, para los cuales, haremos un descuento especial. No confundirse: Botón de Rosa, número 5.

Sólo por diez días.

## Magníficas bicicletas

Quien desee tener una bicicleta sólida, ligera, con el cuadro reforzado, manillar y sillín muy cómodos; con cesta para llevar paquetes, pedales muy resistentes y todas las perfecciones últimamente introducidas en la fabricación de estas máquinas, debe comprar una de la acreditada marca The Miami Cycle & Mfg. Co.

Las hay propias para carreteras mal conservadas y veredas, con las cubiertas de clavos, para evitar las picaduras de los neumáticos. Hay para mujeres, hombres, niños y niñas.

El precio de las primeras es de 25, 35 y 40 dólares, el de las segundas, 25, 27, 30, 35, 40, 45, 50 y 60 dólares, el de las niñas y niños 25 dólares; en todos los precios existen varios modelos.

Para más informes dirigirse a F. Esteban, en esta imprenta.

## Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Rubayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director:

## DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN

(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

## Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603

BARCELONA

Pesetas

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00

Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77

Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

Pesetas 1.939.813'32

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegados:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche,

EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

## Las señoras y señoritas débiles y anémicas, que toman diariamente la Harina lacteada NESTLE

adquieren fuerza y salud



El alimento completo, más grato al paladar que se conoce. Gratis para las madres. Hemos hecho una edición especial de varios libros sobre la Alimentación y el cuidado de los niños, con objeto de remitirlos gratuitamente a toda la madre que lo solicite. Pídase hoy mismo uno! Nada le cuesta.—Agente de la HARINA LACTEADA NESTLE en Tenerife, P. DUQUE, Candelaria, 26, entresuelo.

THE LONDON ASSURANCE Compañía de SEGUROS de Londres Fundada el año 1720 CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1914 £ 5.495.401 Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, Miguel Rodríguez Baeza Dirección: Canales, 36.

## Rosendo González ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

## ACADEMIA de solfeo, canto y piano

clases a domicilio por profesora procedente de los Conservatorios de la Habana y Berlín, D.ª Caridad García. Razón Hotel Colón.

—Oh! no corre prisa; ese testamento, que expresa mi voluntad, debe subsistir hasta que se haya consumado el casamiento.

## XXIX

Después de la conversación que acabamos de transcribir, el Barón, pretextando un gran dolor de cabeza, dejó a la Condesa en compañía de Perina, y salió para tomar el aire. En cuanto bajó, mandó ensillar su caballo, tomando a escape el camino de Rixvillier.

Olimpia Sila, perezosamente tendida en un sillón, se calentaba al lado de la chimenea. Al oír los pasos de Gontrán por el corredor, alzó la cabeza.

—Hola!—dijo; así que el Barón cerró la puerta;—vuestra cara me dice que traéis algo nuevo. ¿Qué pasa?

—La situación de la Condesa es desesperada; apenas le quedan algunos días de vida. Se acerca el instante decisivo, y la Condesa, viéndose a las puertas de la muerte, ha fijado el día de nuestra boda.

—Y para cuándo lo ha señalado?

—Para dentro de dos semanas a lo más.

—Recordaréis que os he dicho que no me opondré a un casamiento en extremis que rehabilite vuestra fortuna; pero no consentiré que se efectúe sin haberme convencido por mis propios ojos, del estado de la Condesa.

—No! cien veces no! El médico abriga grandes esperanzas; sabe que vuestro estado de salud es grave, pero responde de vuestra curación.

El amor a la existencia es el más tenaz de todos los amores; sólo se extingue con el postrer aliento. En tanto Gontrán hablaba, en el pálido rostro de la Condesa se reflejó una vaga expresión de alegría, y murmuró:

—¿De verdad os ha dicho eso? ¿no os habrá querido engañar para tranquilizaros?

—El doctor ha dicho lo que pensaba.

—Ah! si fuese cierto!—repuso la Condesa reanimándose con aquella grata esperanza.—Si me diese la vial que felicidad! Qué gratitud! Pero no, no quiero pensar en ello; eso es un sueño... es aguardar un imposible... el despertar sería horrible...

—Ese sueño será una realidad, querida Leonie, y pronto, muy pronto os convenceréis. El doctor cuenta por seguro que dentro de breves días recobraréis algunas fuerzas para emprender al instante un largo viaje.

—¿Un viaje?—repitió la Condesa,—¿con qué fin?

—El médico dice que no debéis pasar el invierno en este país nebuloso. Saldremos pronto con Marta para Italia o España; adonde queráis, con tal que sea bajo uno de esos climas benignos en que se disfruta de una temperatura tibia y serena.

—Oh! si...—exclamó la Condesa con entusiasmo,—sí, partiremos... Ver un cielo azul, alumbrado siempre por un sol radiante... eso me devolverá la salud!...

—Así, pues, amada mía, os sonrío la idea de ese viaje. Para reponeros pronto, vais a alejar de vos toda idea triste, ¿verdad? Confíad en Dios! el porvenir es nuestro.

—Quiero creer en la posibilidad de mi restableci-

**Clinica operatoria.** DIRECTOR: J. Rodríguez López.  
 Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos.  
**Graduación de la vista**  
**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.  
**Inyecciones del 606**  
 Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 1 y de 3 a 5; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.  
**Consulta particular, a hora convenida.**

The Bernese Alps Milk Co.  The Bernese Alps Milk Co.  
**MARCA EL OSO**  
**Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar**

**Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.**  
 Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.  
 Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife. Representante, JOSE ACUNA, Santa Cruz.

**SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA**  
 Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.  
**Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 13, 17, 23 y 28**  
**SERVICIO DEL MES DE ABRIL**  
 Para Cádiz (via Las Palmas) Para Cádiz  
 Vapor **Hespérides**, Capitán L6 pez: los días **1 y 17.** Vapor **Delfin**, Capitán Roquette los días **13 y 28.**  
 Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma  
 Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestre: los días **8 y 23.** Vapor **Hespérides**, el día **15** a las 9 de la noche.  
**Para Las Palmas.**—Los días **4, 9, 17, 19 y 24** a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.  
**Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz.**  
 Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

**Para Agentes y Revendedores**  
**Oportunidad para ganar dinero**  
 Por un periodo limitado hacemos las siguientes ofertas:  
 Alfileres de corbata con piedras preciosas . . . \$ 1.50 gruesa.  
 Sortijas de oro enchapado . . . 2.25 docena.  
 Pulseras de plata dorada . . . 1.25 docena.  
 Cortaplumas muy elegantes . . . 0.80 docena.  
 Yuntas para puños . . . 1.25 gruesa de papes  
 Portamonedas . . . 0.60 docena.  
 No vendemos menos de las cantidades estipuladas en los precios. Damos pronta atención a órdenes por correo. Dirijase a **The Tropical Commercial House, P. O. Box 2110.**—Nueva York.

**Sobres de oficio y comerciales, clase buena y clase barata**  
 Se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.  
 También hay tarjetas, imitación pergamino.

**Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen**  
**Servicio semanal directo entre las Islas Canarias y Londres**  
 SALIDAS DEL MES DE ABRIL  
 Día 8 el magnífico vapor **SARDINIA**  
 " 15 " " **SAN MATEO**  
 " 22 " " **SAN ANDRES**  
 " 29 " " **SARDINIA**  
 El vapor **SALONICA** cargará en este puerto con destino a Buenos Aires, la carga que se presente el día 6 de Abril de 1915.  
 Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.  
 En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.  
 Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7 0 0.  
**SERVICIO INTERINSULAR**  
 por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**  
 Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife  
 Para más informes dirijirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife**

**Nicolás Dehesa**  
**Banca y Cambio**  
 Alfonso XIII, 64  
 Emite giros sobre todos los países  
 Pagos telegráficos.  
 Cartas de crédito.  
 Descuentos y Cobros.  
 Cuentas corrientes.  
 Compra Cheques y Letras.  
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

**Yeoward Brothers**  
 Línea de vapores rápidos, FRUTEROS entre Liverpool Lisboa e Islas Canarias.  
 Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de **MARZO**.  
 Día 6 Ardeola  
 " 13 Aguila  
 " 20 Andorinha  
 " 27 Avocet  
 Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes puertos.  
 Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 3:8 o. Id. de ida y vuelta L. 14:14 o.  
 Por vapor **Avocet**, billete sencillo L. 6: 6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.  
 Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.  
 Para más informes, dirijirse a los señores **YEOWARD BROTHERS**  
 Santa Cruz de Tenerife, Marina, 48

**Libro de los chistes**  
 Floresta de la risa, repertorio de la sandunga, agudezas gallegas, andaluzas y baturras, gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocóndricos, amansar y los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con dibujos muy monoños.—Precio, **1 peseta**.  
 De venta en esta Imprenta.

**Libros que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.**  
**A una peseta.**  
 La Piedad suprema, por Víctor Hugo.  
 El Judío errante, por Eugenio Süé.  
 El hombre que ríe, por Víctor Hugo.  
 Historia de una cortesana, por Dumas.  
 Los novios, por Alejandro Manzoni.  
 El hijo de la loca, por Marc Mario.  
 La bella Luison, por Henri Germain.  
 La hija del detective, por Lynch.  
 Los tres detectives, por Lynch.  
 Su Magestad el Dinero, por Montepín.  
 Han de Islandia, por Víctor Hugo.  
 El premio gordo, por Montepín.  
 Rayos y sombras, por Víctor Hugo.  
 El proceso Lerouge, por Gaboriau.  
 El Conde de Monte Cristo, por Dumas.  
 Su Alteza el Amor, por Montepín.  
 Amor del Diablo, por Villemer.  
 La Envenenadora, por Pierre Dax.  
 Los apaches de París, por Guittou.  
 Los misterios de la India, por Montepín.  
 Los castigos, por Víctor Hugo.  
 El noventa y tres, por Víctor Hugo.  
 El coche número 13, por Montepín.  
 Los esclavos de la culpa, por Gaboriau.  
 La máscara de amor, por Lesueur.  
 Las ruinas de Palmira, por Volney.  
 Cosas vistas, por Víctor Hugo.  
 Cartas a la novia, por Víctor Hugo.  
 El triunfo de un detective, por Mario.  
 El hijo abandonado, por Germain.  
 El amante de la hebrea, por Mario.  
 El Quijote, por Cervantes.  
 La venganza del moribundo, por Germain.  
 Piquillo Aliaga, por Scribe.  
 La señorita de compañía, por Montepín.

Los presidiarios del amor, por Mario.  
 La cabaña del tío Tom, por Stowe.  
 ¿Quo vadis?, por Sieckiewicz.  
 Detectives rivales, por Lynch.  
 La hija del terrorista, por Lynch.  
 Aventuras de Gerard, por Conan Doyle.  
 La tragedia del Korosco, por Doyle.  
 Rodney Stone, por Conan Doyle.  
 El protegido de Napoleón, por Doyle.  
 La bandera verde, por Conan Doyle.  
 El crimen del coronel, por Conan Doyle.  
 El pirata del Támesis, por Conan Doyle.  
 El mandarín, por Eca de Queiros.  
 El ahorro, por Samuel Smiles.  
 Don Juan Tenorio, por José Zorrilla.  
 La dama del brillante azul, por Doyle.  
 La sombra fatídica, por Conan Doyle.  
 El capitán de la estrella polar, por Conan Doyle.  
 Los emigrados, por Conan Doyle.  
 El asno de oro, por Apuleyo.  
 La espía del cardenal, por Galopin.  
 Tik Nay, por E. Zamacois.  
 Nuestra Señora de París, por Hugo.  
 El secreto de Matilde, por Germain.  
 La matrona, por Xavier de Montepín.  
 En la guerra, por Carmen de Burgos.  
 El paro forzoso, por Ph. de les Cases.  
 Sordello Andrea, por Alberto Nin Frias.  
 La religión al alcance de todos, por R. H. de Ibarreta.  
 Reencarnación de D. Quijote y Cirano de Bergerac, por Borja Moncayo.  
 La flor de la noche, por Mary Faith.  
 Indiana, por Jorge Sand.  
 Flores del alma, por Hernández Capote.  
 Su Magestad el dinero, por Montepín.  
 El Bigamo, por Xavier de Montepín.  
 Los placeres de dos solteras, por Pita.  
 Explotación de vacas lecheras, por el Doctor M. Rodríguez Navas.  
 Palomas y tortolas, por Rodríguez Navas.  
 Cría de cerdos, por Rodríguez Navas.  
 El Molière del siglo XX, por A. Hamon.  
 El Fango, por Guerin Ginisty.  
 Canción de Primavera, por Maturana.  
 La leyenda de los siglos, por Hugo.  
 El último duque de Hallali, por Xavier de Montepín.  
 ¿Quién fue Jesuero?, por Holbach.  
 La Democracia y los hacendistas, por Francis Delaisi.  
 La esgrima, por Jaques Antoine Blot.  
 El Matrimonio, por L. C.  
 Libro de chistes.  
 Guía práctica de las labores del bello sexo, por Mme. Margarita de Foncose.  
 Manual de Fotografía, por C. Klary.  
 Libro de los sueños, por J. M. N.  
 Arte de echar las cartas.  
**A 50 céntimos**  
 ¿Quiere V. saber inglés en diez días?, método Roberston.  
 El Pernal, por Augusto Castrobella.  
 José María, por Alvaro Carrillo.  
 Manuel García, por Rafael Guerrero.  
 Don Juan de Serrallonga, por Carrillo.  
 Oteño, por G. Núñez de Prado.  
 Luis Candelas, por Alvaro Carrillo.  
 Diego Corrientes, por Alvaro Carrillo.  
 Margarita de Borgoña, por Carrillo.  
 Espinas de una flor, por Cabañas.  
 Pablo y Virginia, por Saint-Pierre.  
 Juan José, por Alvaro Carrillo.  
 La dama de las camelias, por Dumas.  
 Flor de un día, por Cabañas Ventura.  
 El libro de los enamorados, por Rioja.  
 Bertoldo, Bertoldino y Cacaseto, por Sansón Carrasco.  
 Dolores, por Alvaro Carrillo.  
 ¿Quiere V. saber francés en diez días?, método Roberston.  
 Los amantes de Teruel.  
 La flor de un día, por Alvaro Carrillo.  
 La esgrima del bastón.

132 LA MUJER DEL PAYASO

mientol—dijo la Condesa.—Quiero vivir para ser dichosal...  
 Diciendo esto trató de levantarse de su asiento; pero le faltaron las fuerzas y volvió a caer sobre el sillón.  
 —El porvenir!...—añadió con amarga sonrisa.—Habló del porvenir!... qué locura! quién sabe si tendré fuerzas para llegar a mañana!...  
 —Ah, Leoniel—contestó en tono de reconvencción Gontrán.—¿Es eso lo que acabáis de ofrecerme?  
 —Tenéis razón; hago mal en dudar—continuó la Condesa;—después de todo, nada consigo con afligirme. Además, pronto os tocará cuidar de mi salud, pues ha llegado el instante: bien sea que viva o que deba morir, debo reparar la falta que he cometido, no habiendo podido resistir a la vehemencia de vuestro amor. Esa falta, la única que puede reprocharme mi conciencia, turba la paz de mi espíritu; quiero purificar mi corazón, devolver a mi alma el deseado reposo. Si por acaso recobro la salud, no quiero ruborizarme cada vez que abrazo a mi hija; y si estoy destinada a sucumbir a esta enfermedad, quiero llevar vuestro nombre al bajar a la tumba.  
 —Tal es también mi mayor deseo, querida Leonie.  
 —Y luego—repuso la condesa,—me parece que siendo vuestra esposa sentiré un gran sosiego acerca del porvenir de mi hija. La angustia e inquietud que me atormentan no me permiten descansar. Cuando deje un padre a mi inocente Marta, podré morir tranquila; vuestro cariño le hará olvidar la pérdida de su madre. ¿Me prometéis quererla, Gontrán?...  
 —Bien sabéis, querida prima, el cariño que profeso a vuestra hija; si por desgracia os perdiera, hallaría en mi cuanto pudiera esperar de su mismo padre.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 133

La Condesa cogió con efusión las manos de Gontrán, estrechándolas entre las suyas.  
 —No lo pongo en duda—dijo;—ya sabéis, que cuando todos dudaban de vuestra lealtad, yo únicamente crea en vos, tenía confianza. Mi instinto no me engañaba, tenéis un gran corazón; seré muy feliz al ser vuestra esposa: pero como no sabemos lo que puede sobrevinir es necesario apresurarse.  
 —Me conformaré a vuestros deseos, querida Leonie.  
 —¿Dentro de cuántos días podría celebrarse nuestra boda?  
 —Si se publicasen las primeras amonestaciones el domingo próximo, podríamos casarnos oncé días después, con arreglo a las prescripciones de la ley.  
 —Ahora mismo voy a entregaros los documentos precisos; haced de modo que la primera amonestación se publique el domingo, es decir, dentro de tres días.  
 —Así se hará, os lo prometo.  
 —Es probable—dijo Leonie—que no pueda ir a la iglesia ni a la alcaldía; mas creo que el señor cura y el alcalde no rehusarán venir aquí para dar a nuestra unión la consagración civil y religiosa.  
 —Perded cuidado; uno y otro se prestarán con gusto a ello.  
 —Una vez casados—añadió la Condesa después de una pausa,—os veréis legalmente investido de la tutela de mi hija admitiendo que la muerte nos separe: el testamento que os entregué y por el cual os confiaba la administración de los bienes de Marta, será ya innecesario.  
 —Desde luego—contestó el Barón;—podemos quemarle ahora mismo si queréis.

**Léase**  
 Facturas de franquicias para la correspondencia oficial.  
 Recibos de Lotería.  
 Relaciones de mercancías libres de derechos.  
 Relaciones de arbitrios.  
 Valés.  
 Relaciones de jornales.  
 Tablas de jornales.  
 Tarifas de derechos de consumos.  
 Sobres, muy baratos.  
 Certificados de defunción.  
 Recibos de alquiler.  
 De venta en la imprenta de este diario.  
**Ultimos dias de Pompeya**  
 Esta obra se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36, a una peseta.